

우리말 어휘의 시간을 읽다

진단

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

진단이라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

진단

완성된 이름

진단

한눈에 보는 기록

뜻

의사가 환자의 병 상태를 판단하는 일.

요약 연대표

표기	19세기	20세기	현재
진斷	진斷	진斷	진단
진단	-	-	-

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

의사가 환자의 병 상태를 판단하는 일.

문헌의 첫 기록

19세기

수록 용례

6개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 67자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '진단'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

의사가 환자의 병 상태를 판단하는 일.

☞ 진단의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

진단의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
診斷 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
진단 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 診斷
19세기20세기
- 진단
20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

診斷, 진단



진단의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사건의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

다른 언어와 한자음

‘진단’은 19세기부터 한자로 표기된 ‘診斷’으로 나타나고 20세기부터 한글로 표기된 ‘진단’이 나타나 현재까지 이어진다. ‘진단’은 일본어로부터 들어온 말이다.



문헌 속의 진단

전체 용례 6개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 診斷 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

診斷

출처 1895 관보 제83호 6월 8일(음) 1면

용례 01

66 문헌 용례

虎列刺病과 吐瀉病을 앓거든 速히 醫師의 診斷을 受히며 檢疫所와 警務署에 報告히미 可함.

現代어 풀이

콜레라병과 토사병(토하고 설사하는 병)을 앓거든 속히 의사의 진단을 받으며 검역소와 경무서에 보고함이 옳음.

출처 1895 관보 제83호 6월 10일(음) 2면

용례 02

66 문헌 용례

遮斷 期限은 左開 區別을 從히야 其間은 檢疫醫로 히야곰 時時 健康 診斷을 行게 함.

現代어 풀이

차단 기한은 왼쪽에 열거한 구별에 따라 기간은 검역의로 하여금 때때로 건강 진단을 행하게 함.

출처 1899 관보 제1355호 9월 1일 2면

용례 03

66 문헌 용례

虎列刺 流行할 際에 下利와 若 吐瀉하는 者 有은 時에는 其 瀉下物과 吐出物에 石灰乳와 生石灰와 若 石炭酸水를 灌하고 醫師의 診斷을 乞할 事.

역) 현대어 풀이

콜레라가 유행할 때에 설사와 만약 토사를 하는 자가 있을 때에는 그 설사 배설물과 토출물에 석회유와 생석회와 만약 석탄산수를 붓고 의사의 진단을 청할 일.

20세기 진단, 診斷 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

진단, 診斷

출처 1909 언문 1:138

용례 04

66 문헌 용례

진단 [診斷].

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1920 동아일보 4월 9일 3면

용례 05

66 문헌 용례

이 병은 잠복기가 있어서 처음에는 모르지만은 사오 일 된 후에 발반이 되고 눈알이 붉고 신열이 나고 호흡이 곤란한 외에 별로 다른 징세가 업는고로 처음에는 의사도 잘 진단을 할 수 업다.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1923 동아일보 10월30일 1면

용례 06

66 문헌 용례

專門家라는 醫師의 診斷도 自己의 意思에 合하고야 的確한 診斷이 될 것이다.

역) 현대어 풀이

전문가라는 의사의 진단도 자기의 의사에 합하고야 정확한 진단이 될 것이다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

진단의 보충 설명

‘진단(診斷)’은 영어 ‘diagnosis’의 번역어로 일본어의 ‘診断(しんだん, shindan)’를 우리 한자음으로 읽은 한자어이다.

진단의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이한섭 2024 《용례 기반 일본어 유래 우리말 사전》 한국문화사

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

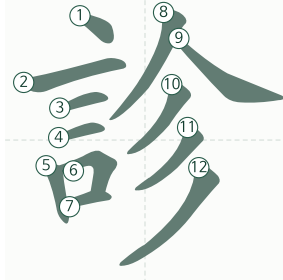
history.wordrow.kr · 진단의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

診

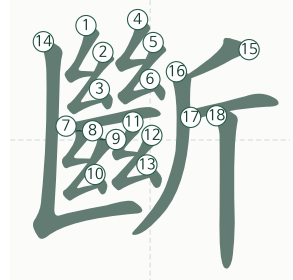
뜻·음 진찰할 진
총 12획 · 부수 言



hanja.wordrow.kr/한자/診/

斷

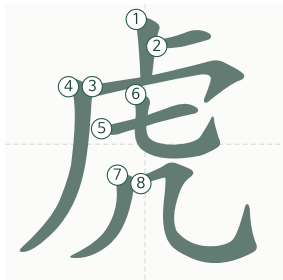
뜻·음 끊을 단
총 18획 · 부수 斤



hanja.wordrow.kr/한자/斷/

虎

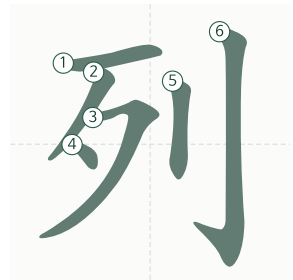
뜻·음 범호
총 8획 · 부수 虍



hanja.wordrow.kr/한자/虎/

列

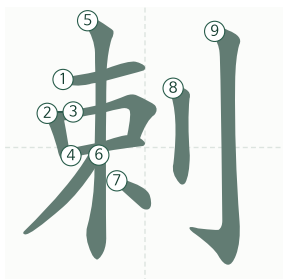
뜻·음 벌릴 렬
총 6획 · 부수 刀



hanja.wordrow.kr/한자/列/

刺

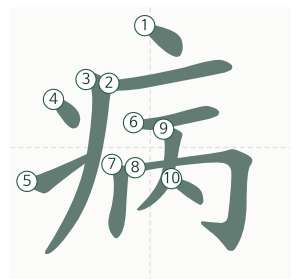
뜻·음 발랄할 랄
총 9획 · 부수 刀



hanja.wordrow.kr/한자/刺/

病

뜻·음 병병
총 10획 · 부수 疒

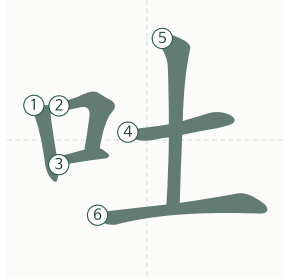


hanja.wordrow.kr/한자/病/

한자 한눈에 보기

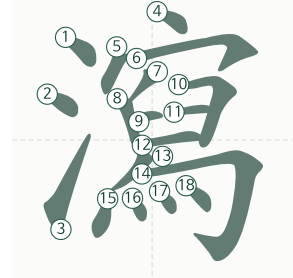
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

吐 뜻·음 토할 토
총 6획 · 부수 口



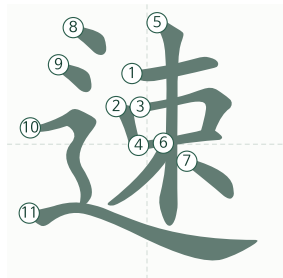
hanja.wordrow.kr/한자/吐/

瀉 뜻·음 쏟을 사
총 18획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/瀉/

速 뜻·음 빠를 속
총 11획 · 부수 辵



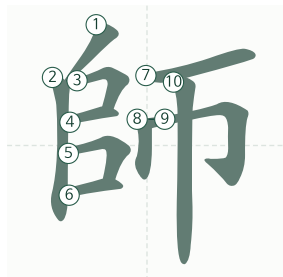
hanja.wordrow.kr/한자/速/

醫 뜻·음 의원의
총 18획 · 부수 酉



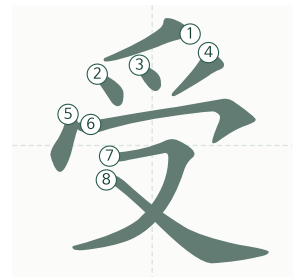
hanja.wordrow.kr/한자/醫/

師 뜻·음 스승 사
총 10획 · 부수 巾



hanja.wordrow.kr/한자/師/

受 뜻·음 받을 수
총 8획 · 부수 又



hanja.wordrow.kr/한자/受/

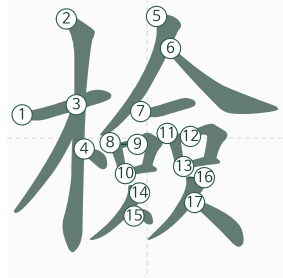
그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · [Arphic Public License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/) · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

檢

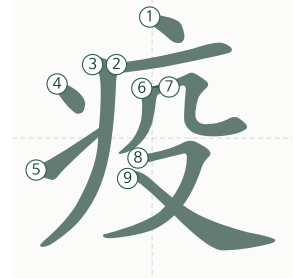
뜻·음 검사할 검
총 17획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/檢/

疫

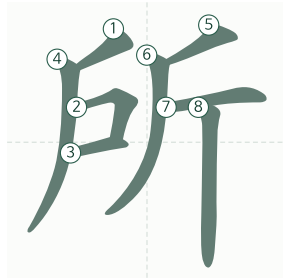
뜻·음 전염병 역
총 9획 · 부수 疒



hanja.wordrow.kr/한자/疫/

所

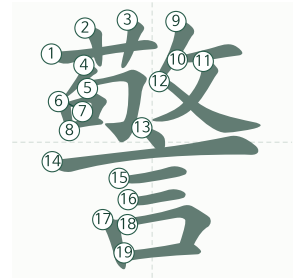
뜻·음 바 소
총 8획 · 부수 戶



hanja.wordrow.kr/한자/所/

警

뜻·음 깨우칠 경
총 20획 · 부수 言

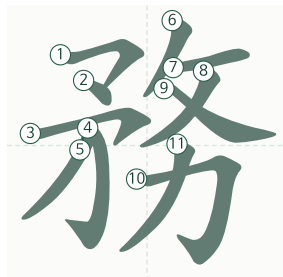


사전 20획 · 획순 그림 19획

hanja.wordrow.kr/한자/警/

務

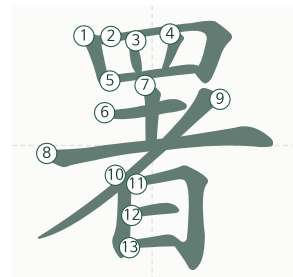
뜻·음 힘쓸 무
총 11획 · 부수 力



hanja.wordrow.kr/한자/務/

署

뜻·음 마을 [官廳] 서
총 14획 · 부수 网



사전 14획 · 획순 그림 13획

hanja.wordrow.kr/한자/署/

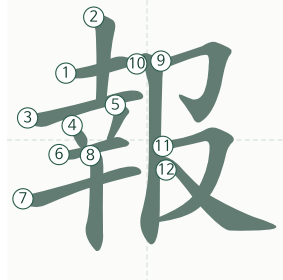
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

報

뜻·음 갇을·알릴 보

총 12획 · 부수 土

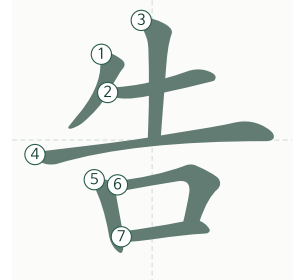


hanja.wordrow.kr/한자/報/

告

뜻·음 고할 고

총 7획 · 부수 口

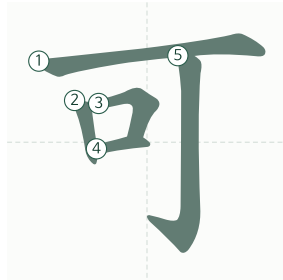


hanja.wordrow.kr/한자/告/

可

뜻·음 옳을 가

총 5획 · 부수 口

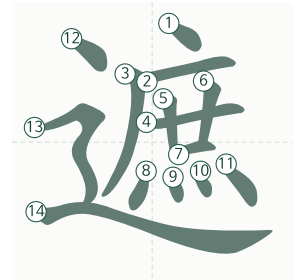


hanja.wordrow.kr/한자/可/

遮

뜻·음 가릴 차

총 15획 · 부수 辵



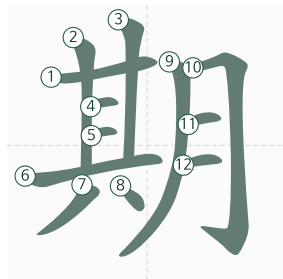
사전 15획 · 획순 그림 14획

hanja.wordrow.kr/한자/遮/

期

뜻·음 기억할 기

총 12획 · 부수 月

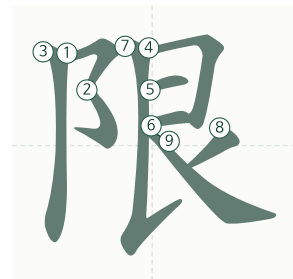


hanja.wordrow.kr/한자/期/

限

뜻·음 한할 한

총 9획 · 부수 阌

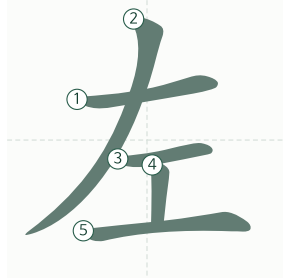


hanja.wordrow.kr/한자/限/

한자 한눈에 보기

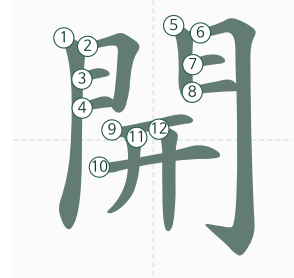
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

左 뜻·음 왼쪽
총 5획 · 부수 工



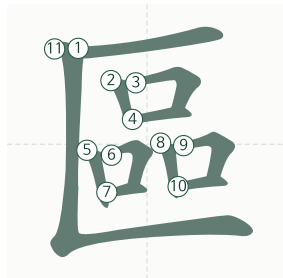
hanja.wordrow.kr/한자/左/

開 뜻·음 열 개
총 12획 · 부수 門



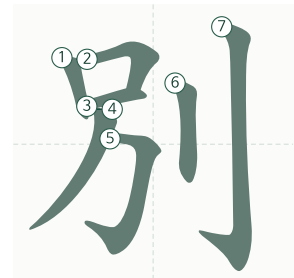
hanja.wordrow.kr/한자/開/

區 뜻·음 구분할·지경 구
총 11획 · 부수 匚



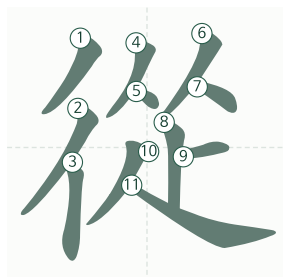
hanja.wordrow.kr/한자/區/

別 뜻·음 다름·나눌 별
총 7획 · 부수 刀



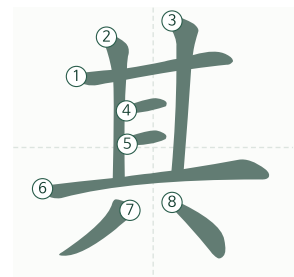
hanja.wordrow.kr/한자/別/

從 뜻·음 좇을 종
총 11획 · 부수 彳



hanja.wordrow.kr/한자/從/

其 뜻·음 그 기
총 8획 · 부수 八



hanja.wordrow.kr/한자/其/

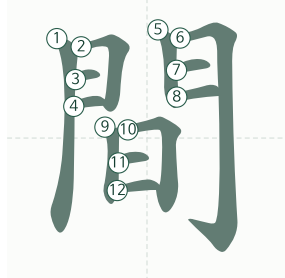
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

間

뜻·음 사이 간

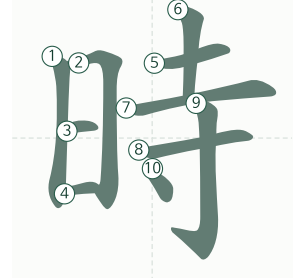
총 12획 · 부수 門


hanja.wordrow.kr/한자/間/

時

뜻·음 때 시

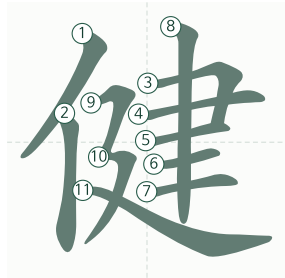
총 10획 · 부수 日


hanja.wordrow.kr/한자/時/

健

뜻·음 굳셀 건

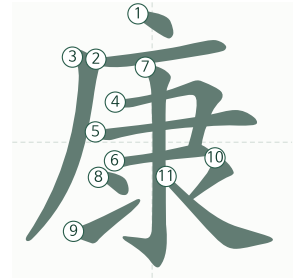
총 11획 · 부수 人


hanja.wordrow.kr/한자/健/

康

뜻·음 편안 강

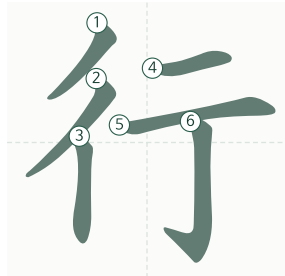
총 11획 · 부수 广


hanja.wordrow.kr/한자/康/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

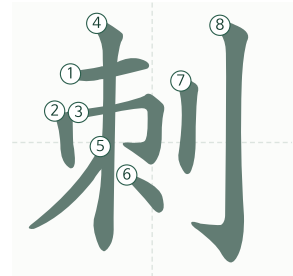
총 6획 · 부수 行


hanja.wordrow.kr/한자/行/

刺

뜻·음 찌를 자 / 찌를 척

총 8획 · 부수 刀

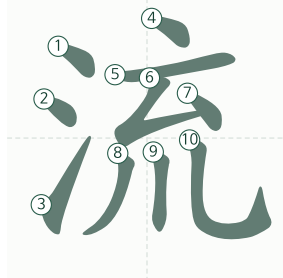

hanja.wordrow.kr/한자/刺/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

流

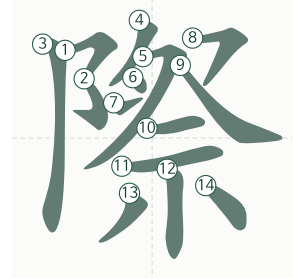
뜻·음 흐를 류
총 10획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/流/

際

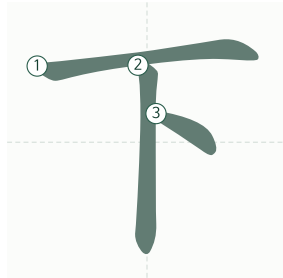
뜻·음 즈음·가[邊] 제
총 14획 · 부수 阜



hanja.wordrow.kr/한자/際/

下

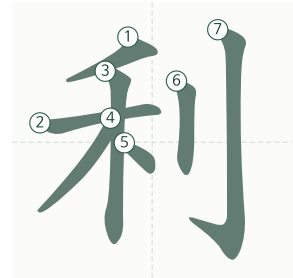
뜻·음 아래 하
총 3획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/下/

利

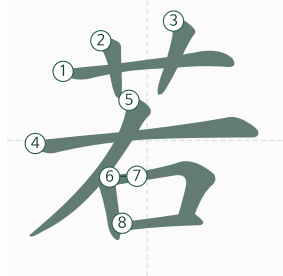
뜻·음 이할 리
총 7획 · 부수 刀



hanja.wordrow.kr/한자/利/

若

뜻·음 같을 약 / 반야 야
총 9획 · 부수 艸

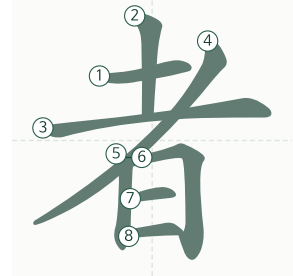


사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/若/

者

뜻·음 놈 자
총 9획 · 부수 老



사전 9획 · 획순 그림 8획

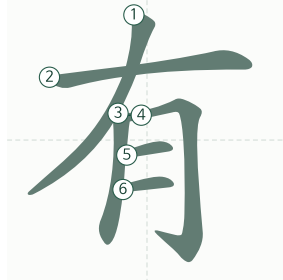
hanja.wordrow.kr/한자/者/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

有

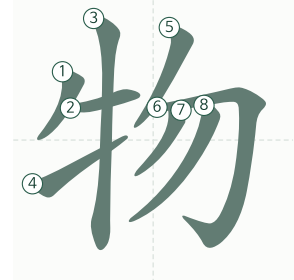
뜻·음 있을 유
총 6획 · 부수 月



hanja.wordrow.kr/한자/有/

物

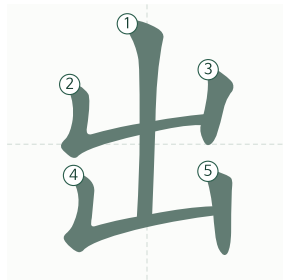
뜻·음 물건 물
총 8획 · 부수 牛



hanja.wordrow.kr/한자/物/

出

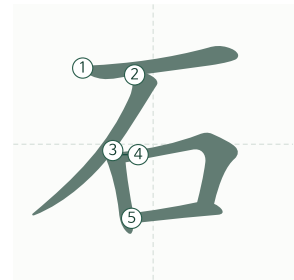
뜻·음 날[生] 출
총 5획 · 부수 丨



hanja.wordrow.kr/한자/出/

石

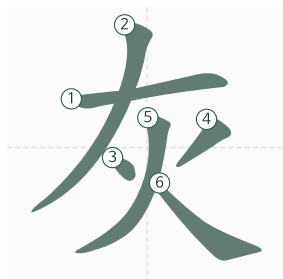
뜻·음 돌 석
총 5획 · 부수 石



hanja.wordrow.kr/한자/石/

灰

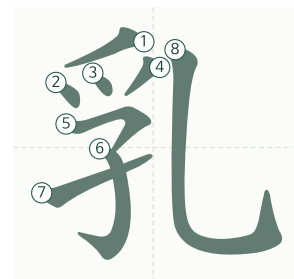
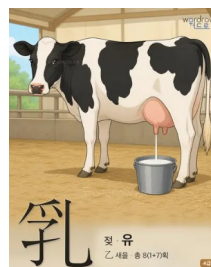
뜻·음 재 회
총 6획 · 부수 火



hanja.wordrow.kr/한자/灰/

乳

뜻·음 젖 유
총 8획 · 부수 乙



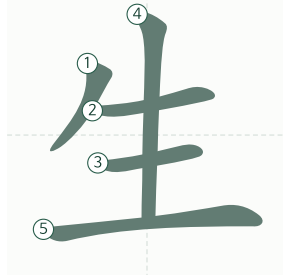
hanja.wordrow.kr/한자/乳/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

生

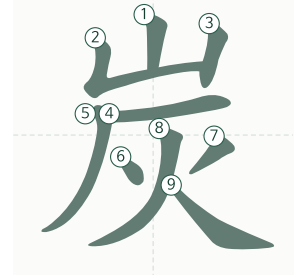
뜻·음 낱 생
총 5획 · 부수 生



hanja.wordrow.kr/한자/生/

炭

뜻·음 숯 탄
총 9획 · 부수 火



hanja.wordrow.kr/한자/炭/

酸

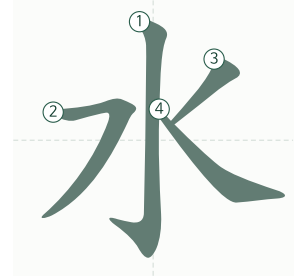
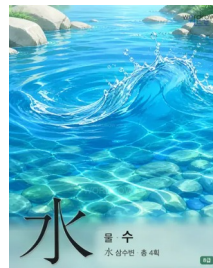
뜻·음 실 [味覺] 산
총 14획 · 부수 酉



hanja.wordrow.kr/한자/酸/

水

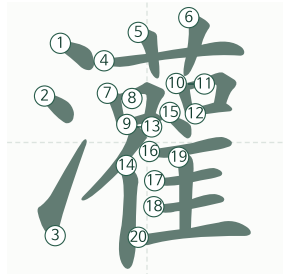
뜻·음 물 수
총 4획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/水/

灌

뜻·음 물댈 관
총 21획 · 부수 水

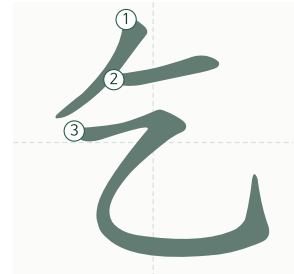


사전 21획 · 획순 그림 20획

hanja.wordrow.kr/한자/灌/

乞

뜻·음 빌 걸
총 3획 · 부수 乙



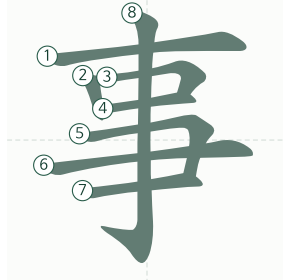
hanja.wordrow.kr/한자/乞/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

事

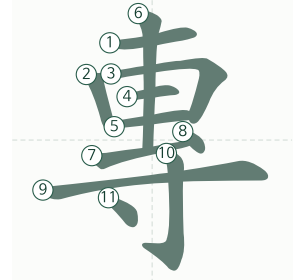
뜻·음 일 사
총 8획 · 부수 亅



hanja.wordrow.kr/한자/事/

專

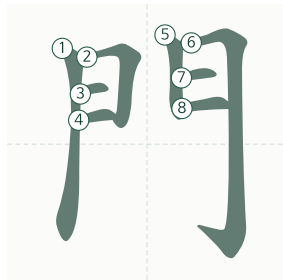
뜻·음 오로지 전
총 11획 · 부수 寸



hanja.wordrow.kr/한자/專/

門

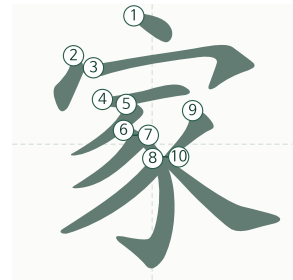
뜻·음 문 문
총 8획 · 부수 門



hanja.wordrow.kr/한자/門/

家

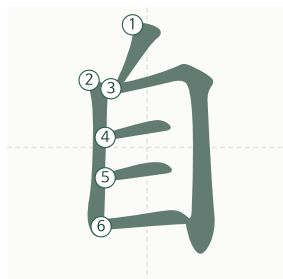
뜻·음 집 가
총 10획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/家/

自

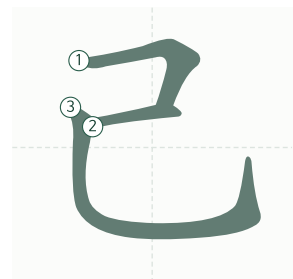
뜻·음 스스로 자
총 6획 · 부수 自



hanja.wordrow.kr/한자/自/

己

뜻·음 몸 기
총 3획 · 부수 己



hanja.wordrow.kr/한자/己/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

意

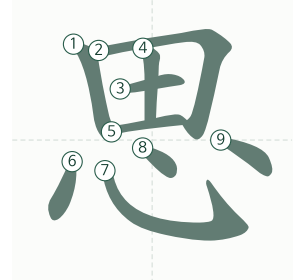
뜻·음 뜻 의
총 13획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/意/

思

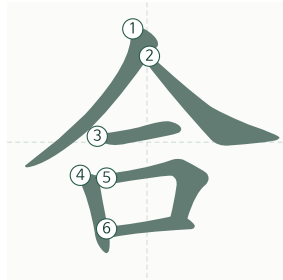
뜻·음 생각 사
총 9획 · 부수 心



hanja.wordrow.kr/한자/思/

合

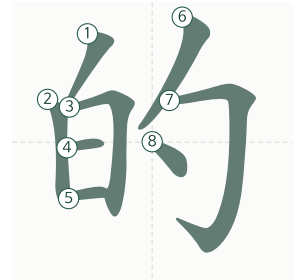
뜻·음 합할 합
총 6획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/合/

的

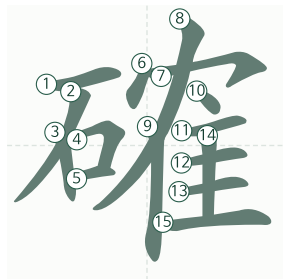
뜻·음 과녁 적
총 8획 · 부수 白



hanja.wordrow.kr/한자/的/

確

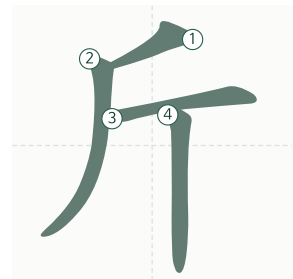
뜻·음 굳을 확
총 15획 · 부수 石



hanja.wordrow.kr/한자/確/

斤

뜻·음 근 [무게단위] · 날 [刃] 근
총 4획 · 부수 斤



hanja.wordrow.kr/한자/斤/

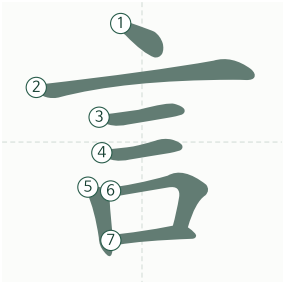
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

言

뜻·음 말씀 언
총 7획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/言/